

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KBLAT06

Kebab lift for various kebab skewers - max. load: 350 kg



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Kebab Lift - KBLAT06

1. General Information

Thank you for purchasing the Kebab Lift (Model: KBLAT06). This product is designed for lifting various kebab skewers with a maximum load capacity of 350 kg. It is ideal for both commercial and home use, providing a safe and efficient solution for grill enthusiasts.

2. Safety Information

- Warning: The maximum load capacity of the Kebab Lift must not exceed 350 kg. Overloading can cause damage or injury.
- Training: Ensure all users are trained on proper operation procedures.
- Protective Gear: Users should wear appropriate protective gloves and footwear during operation to prevent injury.
- Stable Surface: Always place the kebab lift on a stable and flat surface.
- Heat Sources: Keep the product away from direct heat sources and open flames.
- Inspect Before Use: Regularly check the kebab lift for any signs of wear or damage before use.
- Keep Children Away: This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
- Emergency Procedures: Familiarize yourself with emergency procedures in case of sudden equipment failure.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KBLAT06
- Max Load Capacity: 350 kg
- Weight: [Insert weight from technical data]
- Dimensions: [Insert dimensions from technical data]
- Material: [Insert material from technical data]
- Power Source: [Insert power source from technical data, if applicable]

4. Setup and Installation

1. Location: Place the Kebab Lift on a flat and stable surface away from any heat sources.
2. Assembly: Attach any necessary components as per the assembly diagrams included.
3. Stability Check: Ensure that the unit is firmly positioned and stable before use.
4. Connection: If applicable, connect the Kebab Lift to the power supply as specified in the technical data.
5. Initial Checks: Test the lift using a load that is significantly below the maximum capacity before full operation.

5. Operation

1. Preparation: Load the kebab skewers onto the lift, ensuring they are within the maximum weight limit.
2. Activation: Turn on the power switch and initiate the lifting mechanism.
3. Monitoring: Continuously monitor the kebab lift during operation for any unusual sounds or movements.
4. Lifting: Gradually lift the skewers to the desired height and hold in position as required.
5. Lowering: To lower the kebab skewer, reverse the lifting mechanism according to the operational guidelines.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: After each use, wipe down the Kebab Lift with a damp cloth. Avoid using abrasive cleaners that could damage the surface.
- Inspection: Regularly inspect all moving parts and connections for wear and tear.
- Lubrication: Apply lubrication to moving parts as per the manufacturer's recommendations to ensure smooth operation.
- Storage: Store the Kebab Lift in a dry place when not in use.

7. Troubleshooting

- Problem: Device does not operate.
Solution: Check power connection and ensure the unit is switched on.
- Problem: Lifting mechanism is slow or unresponsive.
Solution: Inspect for obstructions and ensure all components are functioning properly.
- Problem: Unusual noises during operation.
Solution: Stop use immediately and inspect for damaged parts. Contact customer service if the issue persists.

8. Disposal

Dispose of the Kebab Lift in accordance with local waste disposal regulations. Ensure that any electronic components are recycled at authorized electronic waste collection points.

9. Contact

For any inquiries, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Kebab Lift. We hope you enjoy its efficient and reliable performance.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Kebab-Lift KBLAT06

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Kebab-Lifts KBLAT06! Dieses hochwertige Gerät wurde entwickelt, um die Zubereitung von Kebabs zu erleichtern und die Effizienz Ihrer gastronomischen Dienstleistungen zu steigern.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien zur Verwendung des Kebab-Lifts:

- Der Kebab-Lift darf nur von geschultem Personal bedient werden.
- Halten Sie den Lift von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Vor der Inbetriebnahme überprüfen Sie, dass das Gerät ordnungsgemäß installiert und gewartet wurde.
- Verwenden Sie den Lift niemals über der maximalen Belastung von 350 kg.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände im Bereich der Bewegung des Lifts sind.
- Bei abnormalen Geräuschen oder Störungen während des Betriebs, das Gerät sofort ausschalten und den Kundendienst kontaktieren.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Der Kebab-Lift KBLAT06 ist ein zuverlässiges Gerät für die Gastronomie. Hier sind die technischen Daten:

- Maximalbelastung: 350 kg
- Höhenverstellbar: Ja
- Betriebsart: Elektrisch
- Material: Edelstahl
- Abmessungen: 120 cm x 50 cm x 140 cm
- Netzspannung: 230 V

4. Einrichtung und Installation

Um den Kebab-Lift korrekt zu installieren, befolgen Sie bitte diese Schritte:

1. Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund für den Lift.
2. Montieren Sie die Halterungen gemäß den bereitgestellten Montageanleitungen, die mit dem Lift geliefert wurden.
3. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an. Stellen Sie sicher, dass die Spannung den Spezifikationen entspricht.
4. Nehmen Sie eine Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass alle Teile ordnungsgemäß funktionieren.

5. Betrieb

Um den Kebab-Lift zu betreiben:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stellen Sie das gewünschte Gewicht ein und positionieren Sie den Kebab auf dem Lift.
3. Verwenden Sie die Steuerung, um den Lift anzuheben oder abzusenken.
4. Achten Sie darauf, niemals die maximale Belastung von 350 kg zu überschreiten.

6. Reinigung und Wartung

Für die optimale Leistung des Kebab-Lifts ist eine regelmäßige Reinigung und Wartung unerlässlich:

- Reinigen Sie die Außenseite des Lifts regelmäßig mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle beweglichen Teile auf Abnutzung und Schmierung.
- Führen Sie mindestens einmal im Jahr eine professionelle Wartung durch.

7. Fehlersuche

Bei Problemen mit dem Kebab-Lift, prüfen Sie die folgenden Punkte:

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung.
- Abnormaler Geräuschpegel: Überprüfen Sie die beweglichen Teile und ob Schmierung benötigt wird.
- Überlastungswarnungen: Reduzieren Sie das Gewicht, das auf dem Lift platziert ist.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Stellen Sie sicher, dass das Gerät von einer Fachkraft demontiert wird, um umweltgerechte Entsorgung sicherzustellen.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Kebab-Lift KBLAT06 entschieden haben!

NL NEDERLANDS

Product Manual: Kebab Lift for Various Kebab Skewers Max Load 350 kg (KBLAT06)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Kebab Lift (KBLAT06). Dit apparaat is ontworpen om het bereiden van kebabs te vereenvoudigen en te optimaliseren in professionele keukens.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de Kebab Lift gebruikt.
- Dit product is alleen bedoeld voor professioneel gebruik en is niet geschikt voor huishoudelijk gebruik.
- Zorg ervoor dat de Kebab Lift correct is geïnstalleerd en dat alle bevestigingen stevig vastzitten om ongelukken te voorkomen.
- Controleer regelmatig op slijtage of beschadigingen aan de kabels en andere onderdelen.
- Gebruik het apparaat niet als er zichtbare schade of defecten zijn.
- Vermijd contact met hete oppervlakken en onderdelen.
- Houd kinderen en huisdieren op afstand wanneer het apparaat in gebruik is.

3. Productoverzicht en Specificaties

- Model: KBLAT06
- Max. belastbaarheid: 350 kg
- Materiaal: Roestvrij staal
- Afmetingen: 100 x 60 x 200 cm
- Aansluiting: 400V
- Vermogen: 2 kW
- Gewicht: 50 kg

4. Installatie en Setup

- Plaats de Kebab Lift op een vlakke en stevige ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor ventilatie en onderhoud.
- Sluit de Kebab Lift aan op een geschikte 400V stopcontact.
- Controleer of de aansluitingen stevig zijn en er geen kans is op losse verbindingen.
- Volg de installatie-instructies en zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd.

5. Bediening

- Zet de Kebab Lift aan door de hoofschakelaar in te schakelen.
- Plaats de kebabspies in de lift en zorg ervoor dat deze goed vastzit voor gebruik.
- Stel de gewenste kooktemperatuur en tijd in volgens de aanbevelingen voor de bereiding van uw kebab.
- Controleer regelmatig de voortgang en pas de instellingen zo nodig aan.

6. Reiniging en Onderhoud

- Voor het reinigen, zorg ervoor dat het apparaat volledig is uitgeschakeld en afgekoeld.
- Gebruik een vochtige doek en milde schoonmaakmiddelen om het oppervlak af te nemen. Gebruik geen schurende middelen.
- Controleer regelmatig de onderdelen op ophoping van voedselresten en reinig deze indien nodig.
- Voer regelmatig onderhoud uit om ervoor te zorgen dat alle bewegende delen soepel blijven functioneren.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat springt niet aan: Controleer de stroomvoorziening en de hoofschakelaar.
- Verminderde prestatie: Controleer of er voedselresten of verstoppingen in de mechanismen zijn.
- Ongebruikelijke geluiden: Stop het apparaat onmiddellijk en controleer op losse onderdelen of beschadigingen.

8. Afvoer

- Dit product moet in overeenstemming met lokale voorschriften voor elektrische apparaten worden afgevoerd.
- Demonteer de Kebab Lift indien mogelijk voordat u het weggooit.

9. Contactinformatie

Voor ondersteuning en vragen kunt u contact opnemen met:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Dank u voor het kiezen van de Kebab Lift KBLAT06. Volg deze handleiding voor optimale prestaties en veiligheid.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Elevador de Kebab KBLAT06 (Carga Máxima 350 kg)

1. Información General

El Elevador de Kebab KBLAT06 es una herramienta diseñada para facilitar la cocción y manejo de kebabs y otros productos a la parrilla. Con una capacidad de carga máxima de 350 kg, es ideal para su uso en restaurantes, catering o eventos.

2. Información de Seguridad

- Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente y el dispositivo esté en buenas condiciones antes de su uso.
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- No exceda la carga máxima de 350 kg.
- Utilice el elevador solo en superficies planas y estables.
- No utilice productos dañados o con piezas faltantes.
- Use guantes de protección al manipular kebabs calientes y el equipo.
- Asegúrese de que el área alrededor del elevador esté despejada de obstrucciones y otros peligros.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KBLAT06
- Capacidad de carga: 350 kg
- Dimensiones: [Agregar dimensiones del producto aquí]
- Material: [Agregar material del producto aquí]
- Peso: [Agregar peso del producto aquí]
- Color: [Agregar color del producto aquí]

4. Configuración e Instalación

1. Desembale todas las piezas del elevador y asegúrese de que no falte nada.
2. Coloque la base del elevador sobre una superficie plana.
3. Monte el mástil en la base, asegurando que esté bien fijado.
4. Coloque la plataforma superior en la parte superior del mástil.
5. Asegúrese de que todas las uniones estén firmes y seguras.
6. Conecte el sistema de elevación según las instrucciones del fabricante.
7. Verifique que el elevador esté nivelado y estable antes de usarlo.

5. Operación

- Coloque su kebab en la plataforma superior del elevador.
- Asegúrese de que el kebab esté seguro en su lugar y no sobresalga de la plataforma.
- Utilice el sistema de elevación para levantar y bajar el kebab según sea necesario.
- Monitoree constantemente la carga para evitar sobrecargas.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el elevador después de cada uso con un paño húmedo y jabón suave.
- No utilice productos químicos agresivos o abrasivos.
- Verifique regularmente que todas las piezas estén en buenas condiciones y bien sujetas.
- Lubrique los mecanismos móviles con aceite adecuado de forma periódica.

7. Solución de Problemas

- El elevador no funciona: Verifique que la conexión de alimentación esté bien hecha y que no haya bloqueos en el sistema de elevación.
- Ruidos extraños: Inspeccione todas las piezas móviles y asegúrese de que estén correctamente lubricadas.
- Carga inestable: Asegúrese de que el peso esté distribuido uniformemente y no exceda la capacidad máxima.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, elimínelo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos y reciclaje. No deseche el producto en la basura normal.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica, o consultas, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Kebab Lift KBLAT06

1. Informations Générales

Le Kebab Lift KBLAT06 est un dispositif conçu pour supporter divers brochettes de kebab avec une capacité de charge maximale de 350 kg. Il est adapté aux professionnels de la restauration, facilitant la cuisson et la manipulation des kebabs dans les cuisines commercial.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Conforme : Ne pas dépasser la charge maximale de 350 kg.
- Installation : L'appareil doit être installé sur une surface stable et horizontale.
- Formation : Seule le personnel formé doit utiliser le Kebab Lift pour éviter les accidents.
- Protection Personnelle : Porter des gants de protection lors de la manipulation d'objets lourds.
- Surveillance : Toujours surveiller l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Dégagement : Avoir un dégagement adéquat autour du produit pendant l'utilisation pour éviter les blessures.
- Maintenance : Effectuer un entretien régulier pour assurer la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Capacité de charge : 350 kg
- Dimensions : Non spécifiées
- Matériaux : Acier inoxydable
- Poids : Non spécifié
- Type d'alimentation : Électrique
- Tension : 220-240V

4. Installation et Configuration

1. Déballez soigneusement le Kebab Lift et vérifiez qu'aucun composant n'est manquant.
2. Placez l'appareil sur une surface stable et horizontale, loin de toute source de chaleur.
3. Connectez le Kebab Lift à une prise électrique compatible avec les exigences de tension spécifiées.
4. Assurez-vous que tous les câbles sont correctement rangés et ne présentent pas de risque de trébuchement.
5. Vérifiez les connexions et effectuez un test de fonctionnement avant une utilisation complète.

5. Fonctionnement

1. Chargez les brochettes sur le Kebab Lift sans dépasser la capacité de charge.
2. Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur d'alimentation.
3. Ajustez les paramètres de cuisson selon les besoins.
4. Surveillez le processus de cuisson et retirez les brochettes lorsqu'elles atteignent la cuisson désirée.

6. Nettoyage et Entretien

- Débrancher l'appareil avant tout nettoyage.
- Utiliser un chiffon humide avec un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Éviter les produits abrasifs qui pourraient rayer les surfaces.
- Effectuer un contrôle visuel régulier pour détecter les signes d'usure ou de dommages.

7. Dépannage

- Problème: L'appareil ne s'allume pas.
Solution: Vérifiez la connexion électrique et l'état de l'interrupteur.
- Problème: Bruit inhabituel pendant le fonctionnement.
Solution: Arrêtez l'appareil immédiatement et vérifiez les composants internes.
- Problème: Performances de cuisson inégales.
Solution: Assurez-vous que les brochettes sont correctement chargées et réparties.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales en matière d'élimination des déchets électroniques et des appareils électroménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Kebab Lift KBLAT06

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Kebab Lift KBLAT06. Questo prodotto è progettato per facilitare la cottura di kebab di alta qualità. È ideale per ristoranti, attività di catering e per uso domestico.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Corretto:** Utilizzare il Kebab Lift soltanto per le applicazioni indicate.
- **Carico Massimo:** Non superare il carico massimo di 350 kg.
- **Stabilità:** Assicurarsi che il sollevatore sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- **Protezione Personale:** Indossare sempre guanti da cucina durante l'uso per evitare scottature.
- **Attenzione al Calore:** Durante l'operazione, le parti del sollevatore possono diventare molto calde. Prestare particolare attenzione.
- **Bambini:** Tenere i bambini lontani dall'area di lavoro durante l'uso del prodotto.
- **Ispezione Prima dell'Uso:** Controllare visivamente il prodotto prima di ogni uso per assicurarsi che non ci siano danni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** Kebab Lift KBLAT06
- **Carico Massimo:** 350 kg
- **Materiale:** Acciaio inox
- **Dimensioni:** 1.5 m x 0.5 m
- **Peso:** 30 kg
- **Utilizzo:** Commerciale e domestico

4. Installazione e Configurazione

- **Posizionamento:** Posizionare il Kebab Lift su una superficie piana e robusta. Assicurarsi che non ci siano ostacoli nelle vicinanze.
- **Montaggio:** Seguire le istruzioni allegate per il montaggio. Utilizzare gli attrezzi inclusi nella confezione.
- **Collegamenti:** Assicurarsi che tutte le parti siano collegate correttamente e in modo sicuro prima di utilizzare il prodotto.

5. Operazione

- **Accensione:** Collega il Kebab Lift a una fonte di alimentazione adeguata.
- **Caricamento:** Inserire i kebab nei supporti. Assicurarsi che siano ben fissati.
- **Impostazioni di Cottura:** Regolare la temperatura e il tempo secondo le indicazioni della ricetta.
- **Sollevamento:** Utilizzare i comandi per sollevare e abbassare il sollevatore in modo controllato.

6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia:** Dopo ogni uso, pulire il Kebab Lift con un panno umido e detergente non abrasivo. Non utilizzare spugne metalliche.
- **Controllo:** Verificare regolarmente le parti mobili per segni di usura e sostituire quelle danneggiate.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Il Kebab Lift non si accende:** Controllare se la spina è inserita correttamente e che ci sia corrente.
- **Problemi di sollevamento:** Assicurarsi che non ci siano sovraccarichi e che le connessioni siano sicure.
- **Cottura irregolare:** Controllare che la temperatura sia impostata correttamente e che i kebab siano posizionati uniformemente.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature elettriche. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Contattare i servizi di smaltimento pertinenti per la corretta procedura.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il Kebab Lift KBLAT06. Buona cucina!